

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 3471:2008

01-november-2008

BUXca Yý U. SIST EN 13510:2000 SIST EN 13510:2000/AC:2004

Ghfc1]`nƯnYa Y^g_ƯXYU!``Ghfi_hifY`nƯnƯý]hc`dfYX`dfYjfUUb^Ya`!`@UVcfUhcf]/g_] dfYg_ig]`]b`nU\hYjUbY``Ughbcgh]`fhGC''(+%&\$\$,Ł

Earth-moving machinery - Roll-over protective structures - Laboratory tests and performance requirements (ISO 3471:2008)

iTeh STANDARD PREVIEW

Erdbaumaschinen - Überrollschutzaufbauten - Laborprüfungen und Leistungsanforderungen (ISO 3471:2008)

SIST EN ISO 3471:2008

Engins de terrassement ^{-t} Structures de protection au retournement ⁸²Essais de laboratoire et exigences de performance (ISO 3471:2008)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3471:2008

<u>ICS:</u>

53.100 Stroji za zemeljska dela

Earth-moving machinery

SIST EN ISO 3471:2008

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3471:2008

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 3471

August 2008

ICS 53.100

Supersedes EN 13510:2000

English Version

Earth-moving machinery - Roll-over protective structures -Laboratory tests and performance requirements (ISO 3471:2008)

Engins de terrassement - Structures de protection au retournement - Essais de laboratoire et exigences de performance (ISO 3471:2008)

Erdbaumaschinen - Überrollschutzaufbauten -Laborprüfungen und Leistungsanforderungen (ISO 3471:2008)

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Ireland, Ireland, Ireland, Ireland, Ireland, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom. 7b-cct2-46c4-b829-

da4f0ed2dc05/sist-en-iso-3471-2008



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 3471:2008 (E)

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC	4
Annex ZB (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	5

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Foreword

This document (EN ISO 3471:2008) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 127 "Earth-moving machinery" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13510:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom: NISO 3471:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c71b87b-ccf2-46c4-b829-

da4f0ed2dc05/sist-en-iso-3471-2008 Endorsement notice

The text of ISO 3471:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 3471:2008 without any modification.

EN ISO 3471:2008 (E)

Annex ZA (informative)

Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC

This International Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard, except Clause 10 and Annex A, confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the Essential Requirements 3.4.3 of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Annex ZB (informative)

Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This International Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard, except Clause 10 and Annex A, confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with Essential Requirement 3.4.3 of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3471

Fourth edition 2008-08-15

Earth-moving machinery — Roll-over protective structures — Laboratory tests and performance requirements

Engins de terrassement — Structures de protection au retournement — Essais de laboratoire et exigences de performance

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3471:2008 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c71b87b-ccf2-46c4-b829da4f0ed2dc05/sist-en-iso-3471-2008



Reference number ISO 3471:2008(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 3471:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c71b87b-ccf2-46c4-b829da4f0ed2dc05/sist-en-iso-3471-2008



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2008

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

Forewordiv Introductionv		
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Symbols	4
5	Test method and test facilities	
6	Test loading procedure	
7	Temperature and material criteria	
8	Acceptance criteria	
9	Labelling of ROPS	
10	Reporting results	
Annex A (normative) ROPS test report		30
Anne	x B (informative) Design changes, physical testing and alterations	32
Biblic	ography	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3471:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2c71b87b-ccf2-46c4-b829da4f0ed2dc05/sist-en-iso-3471-2008

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3471 was prepared by Technical Committee ISO/TC 127, *Earth-moving machinery*, Subcommittee SC 2, *Safety requirements and human factors*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 3471:1994), which has been technically revised. It also incorporates the Amendment (ISO 3471:1994/Amd 1:1997) and the Technical Corrigendum ISO 3471:1994/Cor 1:2000.

Introduction

A review of the initial work on the criteria for roll-over protective structures (ROPS) indicated that these criteria were based on requirements for machines now identified as mid-range size machines. Since the ROPS criteria were established, both smaller and larger machines have become common within the size range of earth-moving machines.

The criteria are a combination of linear and exponential, with respect to mass. For small machines, the exponential criterion has been changed to a linear function with respect to machine mass. For larger machines, the exponential criterion was excessive at very large machine masses, and thus was changed to become a linear function with respect to machine mass.

The longitudinal force criteria were added as new data became available. Situations could arise where ROPS designs would meet the lateral and vertical loading requirements, but yet be considered as lacking sufficient performance capability in the longitudinal load direction. For this reason, this International Standard incorporates a ROPS longitudinal force criterion. The longitudinal force criterion has been established at 80 % of the lateral force requirement.

The evaluation procedure will not necessarily duplicate structural deformations due to a given actual roll. However, specific requirements are derived from investigations on ROPS that have performed the intended function in a variety of actual roll overs, as well as analytical considerations based upon the compatibility of ROPS and the machine frame to which it is attached.

(standards.iteh.ai)